

Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Wir unterbreiten Ihnen nachfolgend die Jahresrechnung 2025. Die Erfolgsrechnung 2025 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 889'870.78 gegenüber dem Voranschlag von CHF 533'239.50 ab.

Das positive Ergebnis mit einer Besserstellung von CHF 356'631.28 gegenüber dem Voranschlag resultiert massgeblich aus überdurchschnittlichen Fiskalerträgen (Sondersteuern). Parallel dazu führten Verzögerungen bei der Umsetzung diverser Projekte zu entsprechenden Minderausgaben. Diesen Erträgen steht ein erheblicher Mehraufwand im Bereich Gesundheit / Soziales gegenüber.

Diese Entwicklung ist fortan eng zu begleiten. Um den Haushalt langfristig im Gleichgewicht zu halten, ist eine nachhaltige Steigerung der ordentlichen Fiskalerträge unumgänglich. Die Gemeinde darf sich dabei nicht auf die volatilen und schwer prognostizierbaren Sondersteuern verlassen. Vielmehr bedarf es eines gezielten Bevölkerungswachstums, um das Steuerbasissubstrat zu verbreitern und die steigenden Mehraufwände – insbesondere in den Bereichen Gesundheit und Soziales – dauerhaft tragen zu können.

Die Investitionsausgaben belaufen sich auf CHF 1'121'576.03 und die Investitionseinnahmen auf CHF 85'667.75, somit ergeben sich Nettoinvestitionen von CHF 1'035'908.28. Beim Eigenkapital ist eine Zunahme von CHF 654'616.95 zu verzeichnen, dieses beträgt somit neu CHF 10'142'706.52.

Aus Kostengründen erlauben wir uns, wie schon in den Vorjahren, eine Kurzfassung der Jahresrechnung in alle Haushaltungen zu versenden. Diese beinhaltet die Erläuterungen zur Erfolgsrechnung, die Netozahlen der einzelnen Ressorts, die Spezialfinanzierungen sowie die Investitionsrechnung. Die gesamte Jahresrechnung kann im Internet eingesehen und heruntergeladen werden (www.rehetobel.ch, Aktuelles auf der Startseite). Falls Sie die Zustellung der umfassenden Jahresrechnung per Post wünschen, bitten wir Sie um eine kurze Mitteilung (per Tel. 071 878 70 25 oder per Mail an finanzverwaltung@rehetobel.ar.ch).

Mit Bericht vom 9. März 2026 beantragt die Geschäftsprüfungskommission, in Übereinstimmung mit der Revisionsstelle BDO AG, die Jahresrechnung 2025 zu genehmigen.

Gestützt auf Art. 5 und Art. 20 der Gemeindeordnung hat der Gemeinderat am Dienstag, 14. April 2026 die Jahresrechnung 2025 verabschiedet und dem fakultativen Referendum unterstellt. Die Referendumsfrist beträgt 30 Tage und dauert vom 01. bis 30. Mai 2026. Während dieser Frist können wenigstens 50 Stimmberechtigte die Urnenabstimmung über den vorgenannten Referendumsbeschluss verlangen.

Die Durchführung einer öffentlichen Orientierungsversammlung ist nicht vorgesehen.

Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Rehetobel AR, 14. April 2026

Gemeinderat Rehetobel AR

Urs Rohner	Monika Graf
Gemeindepräsident	Gemeindeschreiberin
	Leiterin Finanzen

Erläuterungen zur Erfolgsrechnung 2025

Die Erfolgsrechnung der Gemeinde Rehetobel schliesst für das Jahr 2025 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 889'870.78 ab. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von CHF 533'239.50. Das Ergebnis ist somit um CHF 356'631.28 besser als erwartet. Der Ertragsüberschuss wurde dem Konto Jahresergebnis gutgeschrieben. Zusammen mit den kumulierten Ergebnissen der Vorjahre wird per 31. Dezember 2025 ein Bilanzüberschuss von CHF 9'368'127.76 ausgewiesen.

Die nachfolgende Tabelle zeigt die detaillierten Informationen zu den einzelnen Ressorts.

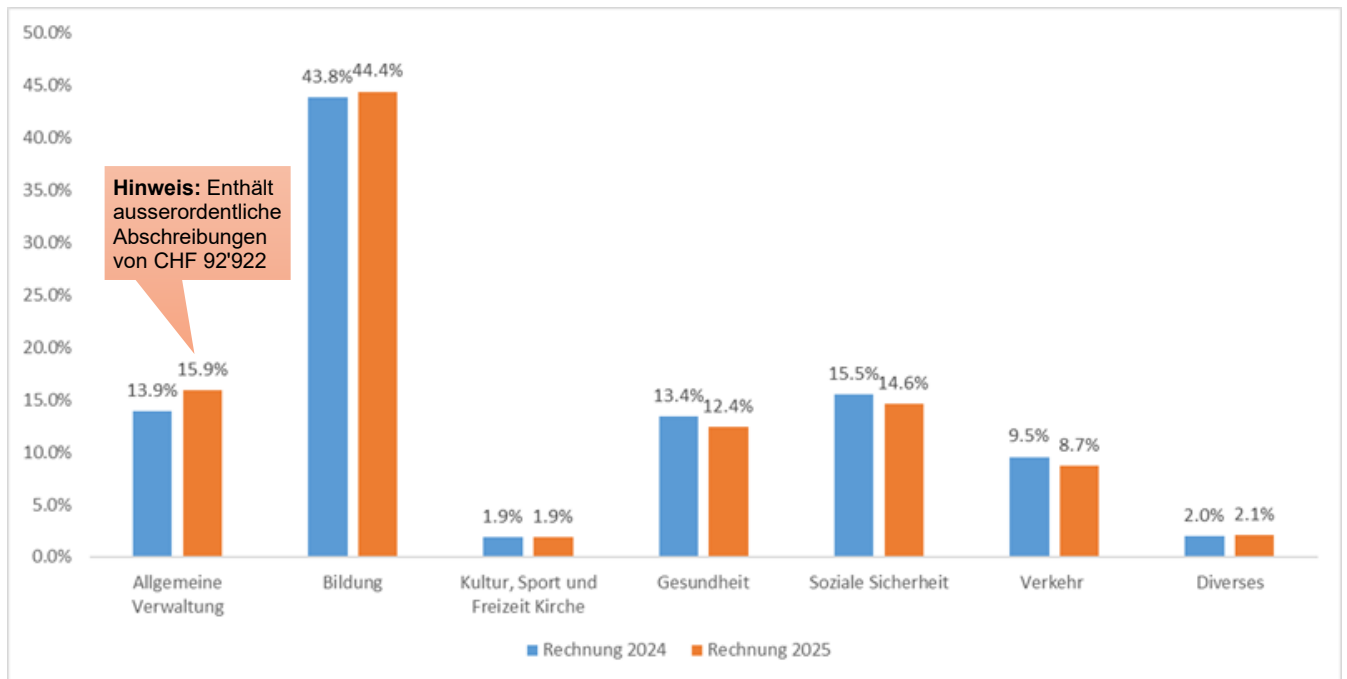
Die Ressorts Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung, Bildung, Verkehrs Umweltschutz und Raumordnung, Finanzen und Steuern schliessen besser ab als im Voranschlag 2025 budgetiert.

Hingegen schliessen die Ressorts Allgemeine Verwaltung, Kultur, Sport und Freizeit, Kirche, Verkehr und Volkswirtschaft schlechter ab.

Nettozahlen der einzelnen Ressorts

	Rechnung	Voranschlag	Abweichung
(+ = Aufwand / - = Ertrag)	2025	2025	
Allgemeine Verwaltung	1'159'865.20	1'086'869.90	72'995.30
Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	-16'769.55	41'000.00	-57'769.55
Bildung	3'232'675.99	3'247'153.10	-14'477.11
Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	137'715.69	118'000.00	19'715.69
Gesundheit	905'868.85	786'370.00	119'498.85
Soziale Sicherheit	1'063'873.55	979'600.00	84'273.55
Verkehr	635'653.89	727'992.50	-92'338.61
Umweltschutz und Raumordnung	95'692.80	111'540.00	-15'847.20
Volkswirtschaft	72'977.89	58'135.00	14'842.89
Finanzen und Steuern	-8'177'425.09	-7'689'900.00	-487'525.09
Gesamtergebnis	-889'870.78	-533'239.50	-356'631.28

Nettokosten

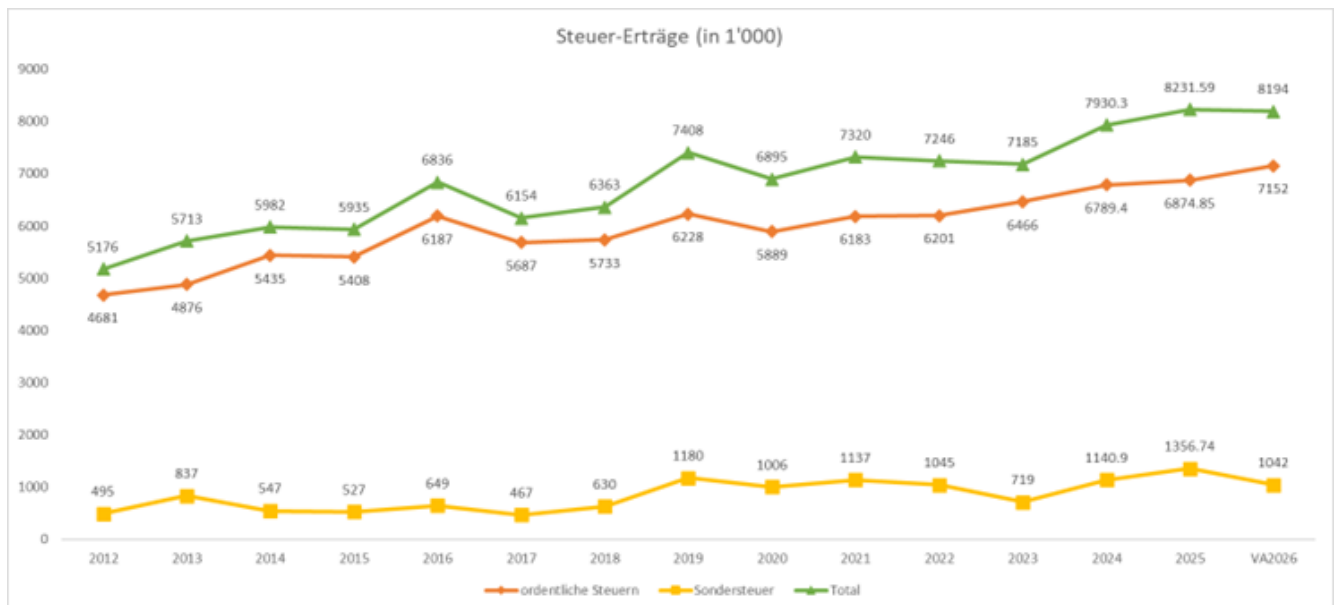


Entwicklung der Steuerkraft der ordentlichen Steuern

Die Steuerkraft der ordentlichen Steuern ist im Jahr 2025 auf CHF 958.80 (Vorjahr CHF 955.50) pro Einwohner/in leicht gestiegen.

Rehetobel befindet sich damit in Bezug auf die Steuerkraft der ordentlichen Steuern an 7. Stelle aller Ausserrhoeder Gemeinden. Der kantonale Durchschnitt liegt bei CHF 1'034.25 (Vorjahr CHF 1'038.10) pro Einwohner/in und pro Steuereinheit.

Steuererträge (in 1'000)



Spezialfinanzierungen

Die **Verpflichtungskonti der Spezialfinanzierungen (Eigenkapital)** weisen per 31.12.2025 folgende Bestände auf:

- Abwasserbeseitigung CHF -594'305.80
- Kehricht CHF -22'998.87
- Feuerwehr CHF 192'354.39
- Wasserversorgung CHF 740'337.14

Spezialfinanzierungen "Abwasserbeseitigung" und "Wasserversorgung"

In der Abwasserbeseitigung resultiert ein Aufwandüberschuss von CHF 102'333.29 und in der Wasserversorgung ebenfalls ein Aufwandüberschuss von CHF 143'549.96.

Die **Spezialfinanzierung "Kehricht"** schliesst im Jahr 2025 mit einem Mehrertrag von CHF 1'056.66 ab, womit das Verpflichtungskonto einen Saldo von CHF 22'998.87 ausweist.

Die **Feuerwehrrechnung**, welche ebenfalls als Spezialfinanzierung geführt wird, schliesst im Jahr 2025 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 27'942.59 ab, somit resultiert ein Saldo von CHF -192'354.39. Der Beitrag an den Feuerwehr-Zweckverband Wald-Rehetobel fiel um CHF 57'961.71 tiefer aus als budgetiert.

Investitionsrechnung

Im Jahr 2025 wurden Nettoinvestitionen in Höhe von CHF 1'035'908.28 getätigt. Im Voranschlag 2025 waren jedoch Nettoinvestitionen von CHF 2'225'000.00 geplant, was bedeutet, dass weniger Investitionen getätigt wurden als geplant.

Die Abschreibungen von CHF 543'807.75 resultieren aus:

Verwaltungsvermögen	CHF	414'807.75
Investitionsbeiträge	CHF	129'000.00

Gemäss Art. 36 des neuen Finanzhaushaltsgesetzes werden Positionen des Verwaltungsvermögens, die durch Nutzung einem Wertverzehr unterliegen, linear nach ihrer voraussichtlichen Nutzungsdauer abgeschrieben.

Weitere Details zur Jahresrechnung 2025 finden Sie auch im Internet:
www.rehetobel.ch (Aktuelles auf der Startseite)